

nesse et de lieu de réunion pour l'âge mûr, qui combinerait en un mot le « german beer garden » et l'« english athletic field ». Aussi bien n'est-ce point là un vain songe ? M. Curtis cite à Far Hills dans le *New Jersey* le don par un généreux citoyen d'un magnifique terrain à la commune. Elle est petite, cette commune ; elle n'a guère que deux cents habitants. Elle marche pourtant à l'avant garde grâce à son champ de jeu très fréquenté et devenu le centre de relations sociales embellies et étendues. Ce qui s'est fait dans le *New Jersey* peut aussi bien s'accomplir ailleurs ; et cet exemple n'est sans doute pas unique. Combien la moralité publique s'en trouverait améliorée, car ne peut-on pas dire avec le D<sup>r</sup> Hall dans son célèbre livre intitulé « Adolescence » que « le crime dans les grandes villes est dans une large mesure une simple question d'athlétisme et que de l'aménagement des champs de jeu dépendent non seulement la santé et la force des habitants, mais leur plus ou moins de moralité ».

Ces paroles qu'il cite résumant à merveille l'opinion de M. Curtis et donnent à son travail son véritable caractère. Il y a là en somme un vigoureux manifeste en faveur de la supériorité des jeux athlétiques sur toute autre forme de culture physique. Ce n'est pas la mode du jour, mais on y reviendra certainement et bien des symptômes indiquent qu'en Amérique la croisade de la *Playground Association* rencontre un écho de plus en plus chaleureux parmi la population. En sorte que, s'il se trouve pas mal d'Anglais qui se plaignent de l'excès des jeux chez eux, il se trouve d'autre part un nombre croissant d'Américains pour se plaindre de l'excès inverse, D'où l'on peut conclure que le jeu athlétique n'est pas près de disparaître de la surface de ce monde.

---

## MERE BIGNESS

---

Here are once more our american friends busy with some undertaking for giants. They want to erect a Stadium in New-York. Central Park is the site they prefer. But as it is not certain whether permission can be granted, some other spot might be

chosen. We do not mean to discuss their plan. A stadium does not, in our opinion, answer the needs of the age. What is needed is that many should play, not that so many should see the games. Physical culture nowadays has more to lose than to gain through the encouragement of big crowds. Besides there is not room enough inside a stadium for much more than track athletics and one ball game with perhaps the addition of swimming. If it be true that, at present, despite the fact that five hundred thousand dollars has been devoted to the making of athletic fields and gymnasiums, there are still 285.000 children in New York who cannot be taken care of, it is not the Central Park Stadium that will do much to better the case. But the idea of possessing a stadium with seats for one hundred thousand persons when only one half could be seated in Athens and two-thirds in London comes in first. Fancy ! it would be the largest arena in the world. The Americans must have it.

## LA PHILOSOPHIE DE LA CULTURE PHYSIQUE

---

Nous avons promis l'autre mois — un peu imprudemment — d'exposer les principes sur lesquels pourrait être basée ce que nous avons appelé : la philosophie de la culture physique. La promesse était imprudente en ce que c'est là un si vaste et si important sujet qu'on a honte vraiment de l'aborder ainsi en passant et dans le cadre léger d'un article de journal. Mais, d'autre part, notre critique des différents systèmes auxquels nous reprochons précisément leur ignorance et leur dédain de la psychologie perdrait toute valeur si elle n'était pas suivie d'indications positives à cet égard. Il y a longtemps qu'on l'a dit : « La critique est aisée et l'art est difficile. » Nul n'a le droit de démolir qui ne silhouette pas en même temps la reconstruction nécessaire.

### CONNAISS-TOI

Ce précepte de la sagesse antique constitue en quelque sorte l'alpha et l'omega de la culture physique ; il en résume les besoins et les tendances. Le principal artisan du perfectionnement corporel de l'homme, c'est l'homme lui-même. Et pour qu'il travaille